



Број/Број: 01,03,03/11-05-1-133/11

Сарајево/Sarajevo: 12. 03. 2012.

ИЗВЈЕШТАЈ

О ЗВАНИЧНОЈ ПОСЈЕТИ ПРЕДСЈЕДАВАЈУЋЕГ ПРЕДСТАВНИЧКОГ ДОМА ПСБиХ ДР ДЕНИСА БЕЋИРОВИЋА РЕПУБЛИЦИ АЛБАНИЈИ, 14 - 16. ДЕЦЕМБАР 2011.

На позив предсједнице Парламента Републике Албаније, госпође Јозефине Топали, предсједавајући Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ др Денис Бећировић боравио је у званичној посјети Албанији од 14. до 16. децембра 2011. године.

У пратњи др Бећировића, у посјети Албанији боравили су: Златко Вукмировић, шеф Сектора за односе с јавношћу Секретаријата ПСБиХ; Јелена Рајаковић, шеф Одјела за билатералне односе и протокол; Дубравка Иштук-Павловић, преводилац.

Састанцима су присуствовали и Њ.Е. Нусрет Чанчар, нерезидентни амбасадор БиХ за Албанију, као и Фикрет Кларић, почасни конзул БиХ у Албанији.

Уз парламентарну делегацију у посјети Албанији била је и делегација Привредне коморе ФБиХ, коју су представљали Џемал Хасковић, предсједник Удружења грађевинских компанија, и Џенана Авдић, секретар Удружења.

Током боравка у Тирани, др Бећировић је у одвојеним сусретима разговарао са Салијем Беришом, премијером Албаније, предсједником Парламента Албаније, Јозефином Топали, г. Бамиром Топијем, предсједником Албаније, Едмондом Хацинастом, министром спољних послова, Соколом Олдашијем, министром за јавне радове и комуникације, и Љуљзимом Башом, градоначелником Тиране. Парламентарна делегација БиХ посјетила је и Почасни конзулат БиХ у Драчу и бошњачку заједницу у том граду.

Говорећи о политичком и економском стању у БиХ, др Бећировић је током разговора истакао следеће теме:

-Компатибилност спољнополитичких циљева двије пријатељске земље, чланство у ЕУ и НАТО-у и обезбјеђивање албанске подршке за чланство БиХ, потреба јаче и садржајније размјене искустава на тим путевима, међусобна сарадња и помоћ;

-Потреба јаче економске билатералне сарадње и инсистирање на што бржем окончању процедура за потписивање следећих билатералних споразума: 1) Споразума о економској сарадњи, 2) Споразума о поморском транспорту, 3) Споразума о ветеринарској сарадњи и 4) Протокола о сарадњи између министарстава правде;

-Изградња комуникацијске инфраструктуре и отварање директне авио-линије између Сарајева и Тиране, што би ојачало и олакшало комуникацију између двије земље, првенствено за туристе и пословне људе;

-Интерес за јачи и организованији наступ бх. компанија на албанском тржишту у великим инфраструктурним пројектима и успостављање кредибилних линкова директне сарадње међу компанијама двије земље;

-Потреба јаче научне и академске сарадње потписивањем протокола о сарадњи између универзитета, што би укључивало размјену студената и професора и организовање специјалистичких семинара и симпозијума;

-Заштита и унапређење статуса националних мањина, бошњачке у Албанији и албанске у БиХ, како би остваривали сва своја мањинска права, а у функцији јачања укупних односа и веза између двије земље.

Састанак са премијером Републике Албаније, г. Салијем Беришом

Сали Бериша је укупне билатералне односе између БиХ и Албаније оцијенио као врло позитивне са добром динамиком даљег развоја. Истакао је да националне мањине у обје земље треба да имају јачу улогу у остваривању међусобних веза и нагласио да Албанија жели у потпуности да примијени стандарде европских конвенција о мањинским правима.

Албански премијер информисао је госте о политичком и економском стању државе. Истакао је да Албанија већ двије године чека на званично добијање статуса кандидата за ЕУ. Као разлог томе навео је опструкцију опозиционог блока у албанском парламенту при усвајању сета реформских закона за које је потребна двотрећинска већина. Ипак, изразио је оптимизам у погледу достизања компромиса на том путу и надање да ће Албанија до краја 2012. стећи статус кандидата и добити термин за почетак преговора.

На економском плану, упркос глобалној кризи и рецесији, Албанија је током 2010. остварила привредни раст од 3,5%, а стопа незапослености у посљедњих пет година не прелази 12,5%. Економски развој усмјерен је на изградњу основне инфраструктуре, путних комуникација и енергетских постројења. Албанија је до сада изградила око 400 км аутопута и за наредне четири године планира да заврши изградњу планиране путне мреже. Г. Бериша је нагласио да су у Албанији тренутно у изградњи 73 хидро-електране од планираних 443. Од тога је 110 уговора у енергетици потписано са приватним сектором. За посљедњих шест година обим туристичке привреде повећан је 10 пута. У 2011. години Албанију је посјетило преко 2,5 милиона туриста. Осим лјетног, Албанија жели развијати и зимски туризам. Влада Албаније планира да уведе посебне стимулативне мјере за инвестиције у тај сектор ослобађањем инвеститора од пореза у периоду од 10 година. Знајући за искуства БиХ у организовању зимске олимпијаде и уопште у развоју зимског туризма, премијер је позвао бх. компаније да се укључе у албанске програме развоја зимског туризма.

Г. Бериша је истакао значај финансијске дисциплине и контроле јавне потрошње. Још од прије пет година Албанија годишње за капиталне инвестиције издваја 10% БДП-а (албански БДП у 2010. години износио је 23,3 милијарде долара), а ове године издвајања за капиталне инвестиције износила су читавих 15% БДП-а. Осим домаћих финансијских средстава Албанија користи и повољне развојне кредите са међународног финансијског тржишта – Европске банке за развој, Исламске банке за развој (по основу чланства у ОИК-у) и кредите пријатељских држава у партнерским пројектима, у чему предњаче Њемачка и Турска.

Састанак са предсједником Парламента Републике Албаније, госпођом Јозефином Топали

Говорећи о добрим односима између двије земље, предсједница Парламента Албаније истакла је значај оснивање Међудржавног савјета за економску сарадњу који треба секторски структурирати. Потребно је што прије покренути органе извршне власти да

приступе оснивању Савјета. Искуство Албаније потврђује је да такви савјети врло ефикасно јачају и повећавају економску сарадњу.

Гђа Топали је позвала на осмишљавање заједничког наступа земаља региона према Бриселу с циљем коришћења финансијских средстава развојних фондова, при чему је апострофирала Албанију, Македонију, Црну Гору, БиХ и Хрватску ради компатибилности регионалних развојних пројеката у путним комуникацијама и енергетским коридорима. Примијетила је да досадашњи појединачни наступи земаља региона у Бриселу нису дали никакве резултате, јер значајнијих регионалних развојних пројеката у бриселској агенди нема.

Гђа Топали је иницирала и размјену парламентарних посјета двије земље најмање једанпут у двије године ради координирања националних интереса у наступима према ЕУ и остатку међународне заједнице, те ради развоја билатералних односа.

Састанак са предсједником Републике Албаније, г. Бамиром Топијем

Господин Бамир Топи истакао је добре односе између БиХ и Албаније, што потврђује и отварање албанске амбасаде у Сарајеву прошле године. Оцијенио је да би ти односи били још потпунији када би БиХ отворила амбасаду у Тирани.

Предсједник Топи истакао је да и лично има јако добре односе са бошњачком заједницом у Драчу и да их посјеђује најмање једном годишње. Оцијенио је да су они јако добро интегрисани у албанско друштво и да су цијењени и поштовани. Похвалио је марљивост у раду почасног конзула БиХ у Албанији господина Фикрета Кларића и истакао да бошњачка заједница значајно доприноси развоју пријатељства између двије земље.

Осврнувши се на унутрашње политичко стање у Албанији, оцијенио га је као стабилно, без обзира што је, према његовима ријечима, политичка опозиција у Парламенту Албаније својим опструкцијама угрозила кредибилитет албанске државе на путу стицања кандидата за чланство у ЕУ. Исказао је увјерење да је албанска политичка сцена довољно стабилизована и да очекује статус кандидата за ЕУ у току наредне године.

Састанак са министром спољних послова Републике Албаније, г. Едмондом Хацинастом

Господин Едмонд Хацинасто оцијенио је билатералне односе као одличне. Рекао је да врло пажљиво прати унутрашњу политичку сцену у БиХ и да Албанија снажно подржава суверенитет и територијални интегритет БиХ на њеном путу ка НАТО-у и ЕУ. Истакао је да има много неискоришћених могућности између двије земље, посебно на пољу економске сарадње и затражио да што прије окончамо започете процедуре за потписивање четири билатерална споразума и потом, размјеном посјета владиних делегација, дефинишемо нове приоритете и нове уговоре у међусобним односима. Г. Хацинасто информисао је др Бећировића да је албанска страна израдила нацрт билатералног споразума о преласку граница грађана Албаније и БиХ са личним картама и доставила га МИП-у БиХ. Такав билатерални споразум подстакао би већу

трговачку размјену и туристичка путовања грађана обје земље. Исти споразум Албанија је већ потписала са Македонијом и Црном Гором.

Министар се осврнуо се и на положај бошњачке заједнице у Албанији која још увијек нема формални статус националне мањине у албанском друштву и рекао да албанска држава у свом чврстом одређивању за евроатлантске интеграције има обавезу да примијени све стандарде мањинских права која проистичу из европских конвенција о правима мањина. То није питање бројности одређене националне мањине, него питање европских вриједности. У том смислу БиХ не треба да брине да ће мањинска права бошњачке заједнице у Албанији бити ускраћена.

Састанак са министром за јавне радове и комуникације Републике Албаније, г. Соколом Олдашијем

Др Денис Бећировић се током боравка у Тирани састао и са Соколом Олдашијем, министром за јавне радове и комуникације Републике Албаније. Састанку је присуствовала и привредна делегација из БиХ. Министар је информисао госте о надлежностима његовог министарства, великим инфраструктурним пројектима планираним за сљедећу годину, процедурама уговарања послова и начинима финансирања. То министарство за сљедећу годину има на располагању око 700 милиона америчких долара за изградњу аутопутева и регионалних путева и око 150 милиона долара за изградњу лука. Финансијер ових пројеката је Влада Албаније. Сви пројекти се оглашавају путем међународних тендера. Влада у одабиру извођача не практикује преференцијални принцип и руководи се искључиво најповољнијом понудом тако да су на тендерима изједначене националне и међународне компаније. У изградњи путева и лука у Албанији већ учествују, или су учествовале, словеначке, хрватске, србијанске, турске, грчке и чешке компаније. Неке самостално, а неке у партнерству са албанским компанијама. У овој години најповољније понуде дале су грчке компаније те тако добиле највише послова.

Министар за јавне радове и комуникације Албаније изразио је пуну спремност за сарадњу са компанијама из Босне и Херцеговине и будућој делегацији заинтересованих грађевинских компанија пружиће све потребне информације и техничку документацију. Потребно је да се на вријеме најаве и искажу свој интерес.

Састанак са градоначелником Тиране, г. Љуљимом Башом

Господин Љуљим Баша, градоначелник Тиране, истакао је да Тирана као град побратим са Сарајевом жели да иницира нове садржаје у сарадњи. Истакао је да културна, научна и спортска сарадња има веома значајну улогу у зближавању народа и држава. Тирана жели већу заступљеност културе и спорта из БиХ у албанском друштву, као и јачу презентацију албанске културе у БиХ. Позвао је градоначелника Сарајева да посјети Тирану с надом да би та посјета могла отворити нову страницу сарадње између два збратимљена града.

Посјета Привредној комори Албаније

Представници Удружења грађевинских компанија из Привредне коморе ФБиХ посјетили су Привредну комору Албаније. Тамо су имали сусрете са представницима удружења из њихове бранше и директорима неколико албанских компанија. Постигнут је договор да већ у јануару следеће године имају нови састанак у Тирани на којем би требало да разговарају о оснивању конзорцијума грађевинских фирми из Албаније и БиХ који би се кандидовао за извођење неколико пројеката на албанском тржишту.

Посјета бошњачкој заједници у Драчу

Предсједавајући Представничког дома Парламентарне скупштине БиХ посјетио је и бошњачку заједницу у мјесту Шијак надомак Драча. У том и сусједном мјесту, Бораку, живи око 4 хиљаде од укупно 10 хиљада Бошњака, колико их, према процјенама, живи у Албанији. Они су у Албанију емигрирали 1875. године. Нису асимиловани, говоре језиком којим се говори у БиХ и његују културну традицију Бошњака из Херцеговине. Др Бећировић се састао са педесетак Бошњака из Сјијака и Борака те их информисао о развоју билатералних односа између БиХ и Албаније и предузетим активностима за формализовање њиховог статуса националне мањине у албанском друштву. Др Бећировић је истакао важност њихове улоге у развоју пријатељских веза и сарадње између двије земље и апеловао код почасног конзула БиХ у Албанији господина Фикрета Кларића, који је уједно и предсједник бошњачке заједнице, да буде на услузи привредницима из БиХ који ће ускоро тражити послове на албанском тржишту.

Састанак са потпредсједником Скупштине Црне Горе, г. Рифатом Растодером

У повртаку из Албаније др Денис Бећировић састао се у Подгорици са потпредсједником Скупштине Црне Горе, г. Рифатом Растодером.

Потпредсједник Растодер исказао је задовољство због изузетно добре сарадње Црне Горе и БиХ, и посебно указао на добру парламентарну сарадњу, наводећи да се на тај начин додатно продубљују и традиционално складни односи двије земље. Саговорници су размијенили мишљења о актуелним међународним и регионалним питањима, као и билатералним односима, са посебним освртом на економску сарадњу. Констатовано је да су односи између двије земље додатно унапријеђени и изражено увјерење да ће бити настављена добра комуникација и сарадња у областима од обостраног интереса.

Потпредсједник Растодер упознао је др Бећировића са активностима у Скупштини Црне Горе и обавезама које јој предстоје на путу европских интеграција. Подсјетио је такође да су формиране интерпарламентарне групе пријатељства и да би требало што чешће организовати њихове сусрете. Такође је истакао важност утицаја парламената на представнике ресорних министарстава како би се побољшале и саобраћајне везе између двије државе.

Предсједник Бећировић је захвалио на континуираној подршци коју Црна Гора пружа Босни и Херцеговини на њеном путу ка европским и атлантским интеграцијама и изразио очекивање да ће се тај пут поспијешити још садржајнијом међупарламентарном сарадњом.

Заједнички је констатовано да Црну Гору у наредном периоду очекује интензиван и захтјеван рад на путу ка Европској унији, при чему ће искуство Црне Горе бити од велике користи Босни и Херцеговини.

Састанак је био прилика и да др Бећировић честита Црној Гори на добијању датума за почетак преговора са Европском унијом те да изрази увјерење да ће Црна Гора успјешно завршити преговоре.

Састанку су присуствовали Њ.Е. Измир Талић, амбасадор Босне и Херцеговине у Црној Гори, и Мухарем Зејнулаху, савјетник у Амбасади Босне и Херцеговине.

ШЕФ
ОДЈЕЛА ЗА БИЛАТЕРАЛНЕ ОДНОСЕ
И ПРОТОКОЛ

Јелена Рајаковић

Доставити:

- Колегијуму Представничког дома
- Колегијуму Дома народа
- Комисији за спољне послове Представничког дома
- Комисији за спољну и трговинску политику, царине, саобраћај и комуникације Дома народа
- Сектору за међународне односе и протокол

Копија: Министарство иностраних послова БиХ